



Số: 2622/CV-KTVT

V/v: Khảo sát thị trường phục vụ mua sắm

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CPB

Независимость – Свобода - Счастье

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 09 năm 2026

THÔNG BÁO MỜI CUNG CẤP BÁO GIÁ

Xí nghiệp Cơ điện Liên doanh Việt-Nga Vietsovpetro mời các đơn vị quan tâm cung cấp báo giá sản phẩm “Hệ thống thử nghiệm áp suất thủy tĩnh đường ống khai thác” để làm cơ sở lập dự toán và tổ chức đấu thầu rộng rãi.

1. Nội dung yêu cầu:

- Chi tiết hàng hóa: Theo yêu cầu kỹ thuật đính kèm.

Kèm yêu cầu như sau:

- Chứng nhận xuất xứ (C/O) do cơ quan/tổ chức có thẩm quyền cấp: Bản gốc
- Chứng chỉ chất lượng (CQ)/ Chứng chỉ phù hợp (Certificate of Compliance) do nhà sản xuất cấp: Bản gốc/ photocopy có chứng thực.
- Biên bản/chứng nhận FAT;
- Chứng chỉ bảo hành của nhà cung cấp: Bản gốc
- Chứng chỉ thử áp cho ống, ống mềm, manifold và phụ kiện chịu áp;
- C/O và C/Q điện tử có thông tin xác minh hợp lệ được chấp nhận theo quy định của hợp đồng và pháp luật hiện hành.
- Thiết bị Mới 100%, chưa qua sử dụng, không phải thiết bị trưng bày hoặc tân trang, sản xuất không trước năm 2026;
- Bảo hành: Nhà thầu phải bảo đảm chất lượng thiết bị và khắc phục tất cả các lỗi được xác định trong thời hạn tối thiểu 12 tháng kể từ ngày ký biên bản nghiệm thu đưa thiết bị vào vận hành, nhưng không ít hơn 18 tháng kể từ ngày giao hàng. Nhà



thầu chịu mọi chi phí sửa chữa, thay thế và đi lại liên quan đến lỗi thuộc trách nhiệm nhà thầu trong thời gian bảo hành;

- Thời hạn giao hàng: Không muộn hơn 06 tháng kể từ ngày ký hợp đồng;
- Địa điểm giao hàng: 15 Lê Quang Định, P. Rạch Dừa, TP Hồ Chí Minh;
- Yêu cầu báo giá: Đơn giá (gồm thuế VAT, phí vận chuyển), hiệu lực báo giá tối thiểu 90 ngày.

2. Thời hạn và phương thức nhận:

- Thời hạn: Trước 15 giờ, ngày 06 tháng 10 năm 2026.
- Địa chỉ gửi Email: vyntt.me@vietsov.com.vn, doapn.pt@vietsov.com.vn hoặc gửi bản cứng về địa chỉ: 15 Lê Quang Định, P. Rạch Dừa, TP Hồ Chí Minh.
- Liên hệ:
 - P.KTh-VT: Nguyễn Thị Tường Vy – SĐT: 0933558874
 - Đại diện bộ phận lập DH: Phạm Ngọc Đóa – SĐT: 0852780108

Lưu ý: Thông báo này chỉ phục vụ mục đích khảo sát giá thị trường, không phải thông báo mời thầu. Vietsovpetro sẽ tiến hành đấu thầu rộng rãi sau khi kế hoạch được phê duyệt.

Trân trọng/.

TUQ. TỔNG GIÁM ĐỐC
GIÁM ĐỐC XNCĐ



ĐƯƠNG HOÀNG HẢI

YÊU CẦU KỸ THUẬT ĐỐI VỚI HỆ THỐNG THỬ NGHIỆM ÁP SUẤT THỦY TĨNH ĐƯỜNG ỐNG KHAI THÁC

1. Yêu cầu kỹ thuật:

Thiết bị được thực hiện trên ống khai thác có các thông số cơ bản sau:

- Đường kính ngoài của ống NKT: 60,3; 73,0; 88,9 và 114,3 mm;
- Kiểu đầu ống EU (External Upset), ren premium, JFE theo API 5CT;
- Ống được đưa vào thử áp với coupling đã lắp tại một đầu;
- Chiều dài ống đến 10 m;
- Áp suất thử đến 70 mpa;
- Bộ đầu thử áp tự vận ren, có thể thay thế cho từng kích thước ống NKT;
- Đầu thử áp phải tự động vận trực tiếp vào ren ống NKT, bảo đảm độ kín tại áp suất 70 mpa và tự động tháo ra sau khi kết thúc thử nghiệm;
- Tự động phát hiện rò rỉ;
- Giám sát bằng camera tại khu vực đầu thử áp và mối nối ren, hiển thị hình ảnh trên màn hình của người vận hành;
- Tự động nạp ống, cấp nước, tăng áp, giữ áp, xả áp, xả nước và đưa ống ra;
- Hệ thống được vận hành bởi một người;
- Có thể điều chỉnh áp suất thử và thời gian giữ áp;
- Ghi và lưu biểu đồ áp suất, kết quả Pass/Fail và dữ liệu của từng ống, có chức năng tìm kiếm và xuất dữ liệu;
- Có hàng rào bảo vệ, liên động an toàn, dừng khẩn cấp và bảo vệ quá áp;
- Có khả năng tích hợp với dây chuyền sửa chữa ống NKT hiện có.

2. Phạm vi cung cấp đề xuất:

- Trọn bộ thiết bị thử thủy lực cần khai thác.
- Danh mục phụ tùng dự phòng và vật tư tiêu hao khuyến nghị;
- Điều kiện lắp đặt, chạy thử và đào tạo nhân sự;
- Điều kiện bảo hành.
- Giá và thời gian giao hàng.
- Các chứng chỉ cần thiết.

TECHNICAL REQUIREMENTS FOR HYDROSTATIC PRESSURE TESTING SYSTEM FOR PRODUCTION TUBING

1. Technical Specifications and Requirements

The system shall be capable of testing production tubing with the following parameters:

- Tubing outside diameters: 60.3mm (2 3/8"), 73.0mm (2 7/8"), 88.9mm (3 1/2"), 114.3 mm (4 1/2");
- Tubing manufactured in accordance with API 5CT, with External Upset (EU) and JFE premium threaded connections;
- Tubing shall be tested with a coupling installed on one end;
- Tubing length: up to 10 m;
- Test pressure: up to 70 MPa (approximately 10,150 psi);
- Automatic self-threading test heads, interchangeable for each tubing size;
- Each test head shall automatically screw directly onto the tubing thread, provide a reliable pressure-tight seal at 70 MPa, and automatically unscrew upon completion of the test;
- Automatic leak-detection function;
- CCTV monitoring of the test-head and threaded-connection areas, with real-time images displayed on the operator's control screen;
- Fully automatic operating cycle, including tubing loading, water filling, pressurization, pressure holding, depressurization, water draining, and tubing discharge;
- Operation and control by a single operator;
- Adjustable test pressure and pressure-holding time;
- Automatic recording and storage of pressure-time curves, Pass/Fail results, and individual tubing test data, with data-search and export functions;
- Protective guarding or enclosures, safety interlocks, an emergency-stop system, and overpressure protection;
- Capability for integration into the existing tubing repair and inspection line.

2. Proposed Scope of Supply.

The quotation shall include the following:

- One complete Hydrostatic Pressure Testing System for Production Tubing;
- Recommended list of spare parts and consumables;
- Installation requirements and terms for commissioning, testing, and personnel training;
- Warranty terms and conditions;
- Price and delivery schedule;
- Required equipment, quality, and manufacturing certificates.